



Subject: Urdu
Module: 35
Paper: GAZAL
Topic: Nasir Qazmi
Content writer: Prof.Khwaja Md Ekramuddin
Jawaharlal Nehru University, New Delhi
PI: Professor Mazhar Mehdi Hussain
Jawaharlal Nehru University, New Delhi

ناصر کاظمی



(1925-1972)

01۔ تعارف/ تمہید (Introduction)

ناصر کاظمی 8 دسمبر 1925 کو انبالہ میں پیدا ہوئے اور 2 مارچ 1972 کو لاہور میں وفات پائی۔ ان کے والد محمد سلطان کاظمی، رائل انڈین آرمی میں صوبیدار میجر کے عہدے پر مامور تھے۔ ابتدائی تعلیم پیشاؤر میں پائی، انبالہ سے ہائی اسکول کا امتحان پاس کیا۔ اس کے بعد اسلامیہ کالج اور گورنمنٹ کالج لاہور سے بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی۔ محکمہ سماجی بہبود میں لائیزاں آفیسر کی حیثیت سے کچھ عرصہ کام کیا۔ اسٹینٹ پبلیٹی آفیسر بھی رہے۔ ریڈیو پاکستان لاہور کے اسٹاف آرٹسٹ کے طور پر آخر عمر تک خدمت انجام دیتے رہے۔ مختلف اوقات میں اوراقِ نو' ہمایوں، خیال اور ہم لوگ کی ادارت بھی کی۔

ناصر کاظمی ایک ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے۔ وہ ایک اعلیٰ جدید غزل کو شاعر تھے۔ آزادی کے بعد کی اردو غزل پر ان کے گہرے اثرات ہیں۔ اس اعتبار سے ناصر کاظمی کی غزل عہدساز و تاریخ ساز بھی کہلاتی ہے۔ انہوں نے کئی اعلیٰ درجے کی نظمیں بھی کی ہیں۔ ‘پہلی بارش’ ایک طویل نظم ہے جو غزل کی بیئت میں ہے اور ناصر کی غزل کے خاص اسلوب کا ہی عکس ہے۔ ناصر کاظمی نے ‘سر کی چھایا’ نام کا ایک منظوم ڈرامہ بھی لکھا تھا۔ کئی ریڈیو فیچرز لکھے، اداریے اور مضامین لکھے۔ ولی، میر، نظیر اور انسا کے انتخاب تیار کیے۔ ناصر کاظمی نے ایک ڈائری بھی لکھی تھی جس نے ان کے ذہن، شعور اور حسیت کو سمجھنے میں اہم کردار ادا کیا۔



ناصر نے امریکن سنٹر لابر کے زیرابتمام کئی کینتھ ایس لن کی امریکن سوسائٹی کا ترجمہ بھی کیا۔ ان کی تصنیفات و تالیفات کو اس طور پر ترتیب دیا جاسکتا ہے:

برگ نے (غزلیں) 1952

دیوان (غزلیں) 1972

پہلی بارش (کئی غزلوں پر مشتمل نظم کا تجربہ) 1975

نشاطِ خواب (نظمیں) 1977

سر کی چھایا (منظوم ڈرامہ) 1981

خشک چشمے کے کنارے (نشر) 1982

انتخاب میر 1989، انتخابِ نظیر 1990، انتخابِ ولی و انتخابِ انشا 1991، ناصر کاظمی کی ڈائری 1995

02. سبق کا مقصد (Learning Outcome)

ناصر کاظمی ایک جدید غزل گو شاعر ہیں۔ کلاسیکی غزل گو شعرا کے بارے میں تو ہمارے نقاد برابر لکھتے آئے ہیں، لیکن نئے شعرا پر بہت کم مواد دستیاب ہے۔ ناصر کاظمی بھی ایک نئے شاعر ہیں۔ ان کی غزل کئی اعتبار سے نئی اور عہد ساز کہلاتی ہے۔ اس سبق میں ان کی اُن شعری خصوصیات کا جائزہ لیا گیا ہے جن میں ناصر کاظمی کی انفرادیت کا راز پوشیدہ ہے۔ طلبہ کی



سہولت کے لیے ہم نے درج ذیل عنوانات قائم کیے ہیں۔ جو طلبہ کے لیے یقیناً مفید مطلب ہوں گے:

- (i) ناصر کاظمی کی معاصر غزل کے رجحانات
- (ii) ناصر کاظمی کی غزل میں روایت کا عمل
- (iii) میر کے لہجے کی بازیافت
- (iv) ناصر کاظمی کا شہر آتش بجان

03. ناصر کاظمی کی معاصر غزل کے رجحانات

ناصر کاظمی 1925 میں پیدا ہوئے۔ گویا 1950 کے ارد گرد وہ 25 برس کے تھے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ترقی پسند تحریک کا رخ نقطہ عروج پر پہنچنے کے بعد زوال کی سمت ہو گیا تھا۔ پچھلی نسلوں میں فراق کی آواز سب سے مختلف تھی جو ناصر سے 35 برس بڑھنے تھے۔ نصف صدی کے اس دورانی میں مجروح اور فیض کی غزل ایک علیحدہ مذاق کی حامل تھی جو کئی اعتبار سے ماضی سے روشنی بھی اخذ کرتی ہے اور نئے محسوسات اور تجرباتِ زندگی کو لطیف پیرائے میں ادا بھی کرتی ہے۔ یہ غزل اپنے کلاسیکی رنگ و آہنگ، اور فکر و احساس کی دل نشینی کے باعث بہت جلد اپنے قاری سے ایک جذباتی رشتہ قائم کر لیتی ہے۔ مجروح کا آہنگِ شعر بلند ہے اور فیض نے اونچے اور دھیمے سُر کو ایک خوش نما واحد میں ڈھالنے کی سعی کی۔ یہ چیز فراق کے کلام میں زیادہ واضح ہے۔ فراق کسی ایک اسلوب کے شاعر نہیں ہیں اور کسی ایک اسلوب کو قائم رکھنے اور اسے فروغ دینے کی بھی انہوں نے کوشش نہیں کی۔ وہ پُرگو تھے اور اپنی پُرگوئی پر کوئی باندہ باندھنا نہیں چاہتے تھے اس لیے انہوں نے ایک مضمون کو



سو رنگوں میں باندھا اور اپنی ذات کے تجربے کو بھی زبان دیتے رہے۔ اردو غزل کی تاریخ میں میر کے بعد فراق ہی ہیں جو پیکروں کی راہ سے محسوسات کو ادا کرتے ہیں۔ یہ پیکر بصری بھی ہیں لمسی بھی۔ اسی طرح عشق کے تجربات کو بھی انہوں نے نئے مفہیم فراہم کیے۔ عاشق نہ تو روایتی عاشق ہے، نہ معشوق روایتی معشوق۔ نہ ہجر مکمل ہجر ہے اور نہ وصال مکمل وصال۔ انہی تجربات سے ناصر کاظمی نے بھی روشنی حاصل کی ہے۔ اس نوعیت کے فراق کے چند اشعار پیش ہیں، ان عشقیہ مضامین میں زندگی کے تلخ و شیرین تجربات کو بھی محسوس کیا جاسکتا ہے:

آہ اب مجھ سے تجھے رنجش بے
جا بھی نہیں

لیکن اس ترکِ محبت کا ارادہ بھی
نہیں

جو تیرے ہجر میں گزری وہ رات
ہوئی

اور ہم بھول گئے ہوں تجھے ایسا
بھی نہیں

نئی نئی سی ہے کچھ تیری رہ

مہربانی کو محبت نہیں کہتے اے
دوست

سر میں سودا بھی نہیں دل میں
تمنا بھی نہیں

بہت دنوں میں محبت کو یہ ہوا
معلوم

ایک مدت سے تری یاد بھی آئی نہ
ہمیں

ہزار بار زمانہ ادھر سے گزرا ہے



گزر پھر بھی

فرق کے لہجے کی نرمی اور تجربے کی حساسیت نے ناصر کاظمی کی غزل کی روپ ریکھا بنانے میں خاص رول ادا کیا ہے۔ جب کہ فیض اور مجروح جیسے دو اہم ترقی پسند غزل گو شعر کی غزل تقسیم وطن کے ارد گرد زمانے میں اپنے لہجے کی شائستگی اور کلاسیکی رچاؤ کی وجہ سے نئے ذہنوں کے لیے غزل کا یک نیا معیار مہیا کر رہی تھی۔ یہ سلسلہ احمد فراز اور افخار عارف تک برقرار ہے۔ فیض ناصر کاظمی سے 14 برس اور مجروح 6 برس بڑے تھے۔ گویا مجروح اور ناصر کاظمی کی عمروں میں کوئی زیادہ فرق نہیں تھا۔ لیکن یہ اتفاق ہے کہ فیض، مجروح اور ناصر کاظمی کی غزل گوئی کا زمانہ تقریباً ایک ہی ہے۔ فیض، مجروح اور ناصر کاظمی کی شاعری کے پہلے مجموعے اور فیض کی دستِ صبا 52-53 میں شائع ہوئی۔ نقشِ فریادی ہی نہیں دستِ صبا کی غزلوں میں بھی ایسے اشعار مل جاتے ہیں، جن میں فراق کی گونج کو محسوس کیا جاسکتا ہے:

مری خاموشیوں میں لرزان میرے نالوں کی گمشدہ آواز

ہے

گناہِ نظر کو حجاب آتا ہے

ادائے حسن کی معصومیت
کو کم کر دے

ہم اپنے دل کی دھڑکن کو
تری آواز پا سمجھے

فریب آرزو کی سہل انگاری
نہیں جاتی



دستِ صبا میں کل 16 غزلیں ہیں اور غزوں کا یہ قلیل ترین سرمایہ ہی فیض کو ایک منفرد غزل گو کے درجے پر فائز کر دیتا ہے۔ یہ محسوس تجربے کی شاعری ہے جس میں فیض نظم اور غزل دونوں میں ایک نئی توانائی کا احساس دلاتے ہیں۔ غالب کا آہنگِ شاعری بلند ہے، فیض نے غالب کے اس لہجے سے بہت فائدہ اٹھایا ہے:

<p>لکھتے رہے جنوں کی حکایاتِ خونچکان</p>	<p>ہر چند اس میں ہاتھ ہمارے قلم تیرے سوا بھی ہم پہ بہت سے</p>
<p>قد و گیسو میں قیس و کوبکن کی آزمائش ہے</p>	<p>کہ دہر میں کی جہاں ہم ہیں وہاں دار و رسن</p>
<p>بھئے ہوئے</p>	<p>ستم ہوئے</p>

غالب اپنے حوصلوں کو ہمیشہ تازہ دم رکھتے ہیں۔ جذباتی پسپائی کا کہیں گلہ کرتے ہیں نہ حقائق سے فرار اختیار کرتے ہیں۔ سوگواری اور نامیدی کو تو کبھی پاس پھٹکنے نہیں دیتے۔ فیض بھی ہمیشہ اپنی جرأت کو آزماتے ہیں، حوصلوں کی پرورش کرتے ہیں، دار و رسن کو ایک کھیل سمجھتے ہیں لیکن کہیں ان کے لہجے میں سوگواری کے آثار بھی نمودار ہو جاتے ہیں، لیکن یہ لمحاتی کیفیات ہمیشہ ان کی آواز پر محیط نہیں ہوتیں، فیض کا اصل لہجہ اور اصل آواز یہ ہے جس میں غالب و سودا کا رنگ پوری طرح گھل مل گیا ہے:

ہے خبر گرم کہ پھرتا ہے گفتگو آج سر کوئے بتاں



گریزان
ہاں کچ کرو گلاہ کہ سب کچھ لٹا
کے
ہے دشت اب بھی دشت مگر
خونِ پا سے فیض
تم آربے ہو کہ بجتی بیں میری
زنگیریں

ناصح
لہبڑی بے
اب بے نیاز گردش دوران
ہوئے تو ہیں ہم
سیراب چند خارِ مغیلان
ہوئے تو ہیں
نہ جانے کیا مرے دیوار و
بام کہتے ہیں

فیض نے قدیم استعاروں اور تلمیحات کو نئے معنی دے کر غزل کے دامن کو وسیع کیا۔ ممتاز حسین نے یہ درست کہا ہے کہ:

”فیض کی شاعری میں اگر ایک روایت قیس کی ہے تو دوسری منصور کی:
ہمیں سے سنتِ منصور و قیس زندہ ہے

فیض نے ان دونوں روایات کو اپنی شاعری میں کچھ اس طرح سمو لیا ہے کہ ان کی شاعری بذاتِ خود ایک روایت بن گئی ہے۔ فیض کو ہم اسی روایت کی انفرادیت اور اسی نغمے کے بانکپن سے پہچانتے ہیں جس میں موجِ شفق، موجِ صبا اور موجِ خون گھل مل گئی ہیں۔ فیض کی اس شاعری کا ہر حرف ایک آیت



ہے، ان مانوس تمناؤں اور خیالوں کا جن سے ہمارے سینے آباد ہیں۔” (ادب اور شعور: ممتاز حسین، ص 304)

درacial یہی وہ آواز ہے جس کی گونج مجروح کے یہاں بھی اپنی طرف متوجہ کرتی ہے۔ فیض اور مجروح دونوں ترقی پسند نہیں اور دونوں کی غزل میں ایک خاص قسم رعنائی اور طنطنه نظر آتا ہے۔ دونوں اپنے عشق کی صعوبتوں پر نازان اپنی کلۂ کج رکھتے ہیں۔ قدیم استعاروں کو دونوں نے نئی معنویت بخشی اور خیال کی ندرت کو بھی ملحوظ رکھا۔ مجروح کی غزل میں جو کلاسیکی رچاؤ اور گھرالسانی شعور ہے، اس نے ایک طرف غزل کی روایت کی توسعی کی دوسرے ترقی پسند غزل کو ایک نشاطیہ آبنگ سے بھی سرفراز کیا۔ مثلاً:

بے تیشہ نظر نہ چلو راہِ رفتگاں	ہر نقش پا بلند ہے دیوار کی طرح	دیکھ زندان سے پرے رنگِ چمن	جوش بہار
رقص کرنا ہے تو پھر پاؤں کی زنجیر نہ	دیکھے		
میں فرازِ دار سے دیکھ لؤں کہیں	کاروانِ سحر نہ ہو		
پکارتا ہے کوئی مجھے			

اگر فیض اور مجروح یا جذبی اور سردار جعفری کی غزل کے مجموعی کردار کو سامنے رکھ کر ناصر کاظمی کی غزل کا مطالعہ کیا جائے تو یہ واضح ہو جائے گا کہ ناصر کاظمی کی شاعری ڈوبتے ہوئے دلوں، اداسیوں سے بھرے لمحوں اور سوگوار جذبوں کی شاعری ہے۔ جو خیال بھی پیش کرتی ہے تو اسے محسوسات کے سانچے میں ڈھال کر پیش کرتی ہے۔



04. ناصر کاظمی کی غزل، میں روایت کا عمل

ہر صنف کی اپنی کچھ خصوصیات ہوتی ہیں، غزل جیسی صنف، کا شمار ان اصناف میں کیا جاتا ہے جو کلاسیکی ہیں اور ہیئت و موضوع کی سطح پر جن کا اپنا نظام ہے۔ اگرچہ غزل محض اپنی ہیئت سے پہچانی جاتی ہے لیکن اس کے مضامین کی ایک روایت رہی ہے۔ ان مضامین کی تکرار سے موجودہ غزل کا دامن بھی خالی نہیں ہے۔ اسی طرح غزل میں ردیف و قافیہ کے نظام کی بھی خاص اہمیت ہے۔ خاص طور پر قافیہ اس کے وجود کا ایک ایسا حصہ ہے، جس کے بغیر غزل کا تصور بھی ممکن نہیں ہے۔ ہمارے کلاسیکی شعرا نے غزل سے متعلق اس کی خارجی اور داخلی خصوصیات کو فارسی سے لیا اور ایسی ایسی مثالیں قائم کیں کہ 'بلندی کا تصور' بھی غزل سے وابستہ ہو گیا۔ میر ہمارے سب سے پہلے غزل کو شاعر ہیں جنہیں ان کی غزل کی بنیاد پر ہی 'خدائے سخن' کہا جاتا ہے۔ میر کو ہم ان کلاسیکی شعرا میں شمار کرتے ہیں جنہوں نے غزل کی بنیادیں وضع کیں، غزل میں موجود تخلیقی و سعتوں اور تخلیقی امکانات کی طرف متوجہ کیا، غزل میں زبان کے برتنے کے طریقے کی عملی مثال قائم کی۔ غزل کو ایک ایسا منفرد اسلوب عطا کیا جو میر کے ساتھ ہی مخصوص ہے۔

میر سے قبل بھی غزل کی روایت ملتی ہے۔ ولی اور سراج نے قدیم (دکنی میں مستعمل) طرز سخن کے بجائے ایک ایسے طرز سخن کی بنیاد رکھی جس میں پہلے کے مقابلے میں زیادہ صفائی و شفافیت تھی، فارسی مرکبات و تلمیحات کو سلیقے سے برتنے کا اسلوب تھا۔ سراج نے متصوفانہ رجحان کی نمائندگی کی اور متصوفانہ فکر اور متصوفانہ داخلی تجربے کو غزل میں کچھ اس طور سے پیش کیا کہ وہ آئندہ کے شعرا کے لیے ایک روایت بن گیا۔ اردو غزل میں تصوف کے علم نے



فیضانِ خیالات کے اظہار کے لیے راہ ہموار کر دی۔ تصوف ہی کے توسط سے مضامینِ شعر میں غیر معمولی وسعت پیدا ہوئی۔ انسانِ دوستی، وسیعِ المشربی، وارفتگی و سپردگی، ہجر و وصال، حسن و عشق جیسے مضامین کو شعر انے بلیغ معنی عطا کیے۔

ولی نے جمالیاتی احساس کی نمائندگی کی۔ ان کے یہاں بھی سرشاری و سرمستی کی کیفیت پائی جاتی ہے لیکن اس سرشاری میں ارضی کیف و کم شامل ہے۔ متصوفانہ خیالات سے ولی کی غزل بھی آراستہ ہے لیکن وہ صوفی و صافی نہ تھے اسی متصوفانہ فکر پر ان کی غزل اپنی اساس رکھتی ہے جو فارسی سے ہوتی ہوئی حسن شوقی تک اور حسن شوقی سے ان تک پہنچی تھی۔ ولی درحقیقت قدیم و جدید کے مابین ایک پُل کا کام کرتے ہیں۔ ولی دکنی شاعری کا نقطہ عروج ہیں اور ایک نئے دور کے بنیاد گر بھی۔ اسی لیے ولی کو عہد ساز بھی کہا جاتا ہے۔ ولی ایک حسن پرست ہیں اور حسن کے مجازی تصور کو مثال بناتے ہیں جب کہ سراجِ حسن کے حقیقی اور مجرّد تصور کو مثال بناتے ہیں۔ بعداز ان شمالی ہند کے شاہ حاتم و آبرو سے لے کر میر اور غالب اور ان کے بعد ہمارے دور تک ان تصورات سے غزل کو روشنی ملتی رہی۔

ولی کا آہنگِ نشاطیہ، سراج کا فکرانگیز، میر کا اداسی و سوگواری سے مملو، سودا، ناسخ اور غالب کے آہنگ میں بلندی و حوصلگی کے آثار ملتے ہیں۔ میر کے یہاں جو سادہ بیانی ملتی ہے وہ اپنے باطن میں اتنی سادہ نہیں ہوتی، اس میں بلیغ معنویت چھپی ہوتی ہے۔ ناصر کاظمی ایک جدید غزل گو شاعر ہیں بلکہ احمد ندیم قاسمی کے لفظوں میں، ”ناصر کاظمی محض ایک اچھا غزل گو ہی نہیں تھا، ایک عظیم غزل گو بھی تھا“ ناصر کی عظمت اس میں ہے کہ وہ روایت کے بہترین عناصر کو اپنے تخلیقی آب و رنگ کے ساتھ ایک نئی کیفیت میں بدل دیتے ہیں۔ روایت کو



محض روایت کے طور پر ناصر نے قبول نہیں کیا بلکہ اسے اپنے طرزِ احساس کے ساتھ متعدد کر کے ایک ایسے معنی فراہم کیے جس میں روایت پیوند کی طرح اپنی آمیزش کا احساس نہیں دلاتی۔ ناصر کی غزل میں روایت کو اخذ کرنے کے اس اسلوب میں بھی ایک سلیقہ ہے جس کی طرف احمد ندیم قاسمی نے واضح اشارہ کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

”ناصر کے پاس اظہار کا جو دلاؤیز سلیقہ تھا وہ جدید ہوتے ہوئے بھی غزل کی فضا سے ہم آنگ تھا۔ ناصر کی جدت غزل کی روایت ہی سے پھوٹی تھی۔“

درج ذیل اشعار میں ناصر نے بھی، وارداتِ عشق اور اس سے پیدا ہونے والی کیفیات کو موضوع بنایا ہے۔ حسن و عشق کے معاملات و کیفیات سے اردو غزل کا دامن کبھی خالی نہیں رہا۔ ناصر نے انھیں کیا نیارنگ و آہنگ دیا ہے، اس کی کچھ مثالیں پیش ہیں:

یہ سانحہ بھی محبت میں بارہا
گزرا کے اس نے حال بھی پوچھا تو
آنکھ بھر آئی

وہ تابِ درد وہ سودائے انتظار انہیں کے ساتھ گئی طاقتِ
شکیبائی کہاں

جدائیوں کے مرحلے بھی حُسن سے تھی نہ تھے
کبھی کبھی تو شوق آئے دکھا کر
گیا رہ اپنا نہیں اعتبار کچھ دیر
کیا روئیں فریبِ آسمان کو



تری نگاہ تغافل کو کون سمجھائے

ان اشعار میں ناصر نے سانحہ محبت، انتظار و طاقتِ شکیبائی، جدائی، فریبِ آسمان، نگاہِ تغافل سے متعلق مضامین غزل کی روایت ہی سے اخذ کیے ہیں، لیکن ناصر نے انھیں بڑی سادگی اور مؤثر طریقے سے ادا کیا ہے۔ ناصر بہ ظاہر سادہ لفظوں میں گہرے اور بلیغ مفہوم بیان کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔ اسی لیے احمد ندیم قاسمی کا یہ خیال درست ہے کہ: ناصر کاظمی کی غزل اس حقیقت کی ایک بلیغ مثال ہے کہ فن بہ ظاہر سادگی کے باوجود بلیغ اور مفہوم سے مملو ہوسکتا ہے۔

05 میر کے لہجے کی بازیافت

جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ ناصر نے اردو غزل کی روایت کے بہترین عناصر سے اپنی غزل کو کچھ اس طرح آرائستہ کیا کہ اسے ایک نئی روایت سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اس روایت میں میر کی اس سادہ بیانی کی روشن کو کسب کرنے کی کوشش کا خاص دخل ہے جو ظاہر ہی میں سادگی کا تاثر دیتی ہے، اندر سے پیچیدہ ہے۔ میر کے تجرباتِ زندگی کا دائرہ وسیع تھا۔ انہوں نے زندگی کے بے شمار پیچ و خم دیکھئے تھے، بلکہ یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ دربدر کی ٹھوکریں کھائی تھیں۔ تلاشِ معاش اور سکونِ ذہن کے لیے انھیں طرح طرح کے پاپڑ بیلانے پڑے۔ وہ کبھی تھک ہار کر نہ بیٹھے اسی لیے ان کی غزل میں اکثر سوگواری کی فضا تو پیدا ہو جاتی ہے لیکن تھکن کا احساس نہیں ہوتا۔ ظاہر ہے ناصر کاظمی کے تجربات کا دائرہ اتنا وسیع ہے اور نہ انھیں معاش کے لیے تگ و دو کرنی پڑی۔ ناصر کے دور میں درباروں کی ملازمت و سرپرستی نہ سہی



ذرائع کا فقدان نہیں۔ ناصر کاظمی نے صبر و سکون کے ساتھ زندگی گزاری، لیکن کچھ اداسیاں اور سوگواریاں اس عہد کے ساتھ جڑی ہوئی ہیں۔ رشتون میں پہلے جیسا تقدس رہا نہ آدمی ایک دوسرے کے لیے بے لوث ہے۔ تنهائی موجودہ زندگی کا سب سے بڑا مسئلہ ہے۔ میر طرح ناصر کی رات بھی بہت لمبی ہے، ناصر کاظمی کی غزلوں میں آگ، دھوان، رات، زخم، ہجر، فراق، خون، شام، شور، شہر، نگر وغیرہ سے متعلق مضامین میر کی شعری کائنات کی یاد دلاتے ہیں:

آج تک یاد ہے وہ شام
جدائی مجھ کو

شور تھا اس مکان میں
کیا کیا کچھ

گزر گئی جرس گل اداس
کرے مجھے

زخم دل کے ہوئے ہرے
کچھ تو

منزلوں چھاگئی خامشی
سو رہو سو رہو

بوئے خون بے ایاغ میں

دھوپ اُدھر ڈھلتی تھی دل ڈوبتا
جاتا تھا ادھر

دل ترے بعد سوگیا ورنہ

کسی کلی نے بھی دیکھا نہ آنکھ
بھر کے مجھے

رنگ برسات نے بھرے کچھ تو

دن ڈھلا رات پھر آگئی سو رہو
سو رہو

کیسی آئی بھار اب کے برس



گل کے

شہر در شہر گھر جائے گئے
یوں بھی جشن طرب
منائے گئے

میر کا لہجہ سوگوار بھی ہے اور دھیما بھی۔ ناصر کے شعروں میں بھی ہم آہستہ آہستہ سلگنے کی کیفیت سے دوچار ہوتے ہیں، دلسوزی و جان سوزی کی وہ کیفیت جو ایک دم سینوں کو پھونک دیتی ہے شعر میں ڈھلنے کے بعد اس کی تاثیر دیر پا نہیں ہوتی۔ ناصر کے کلام میں بار بار جس سوزشِ دل اور جلن کا احساس ہوتا ہے اس میں قاری کو شریک کرنے کی غیرمعمولی قوت ہے۔ اونچی آواز دلوں پر محیط ہو سکتی ہے دلوں میں اُتر نہیں سکتی۔ ناصر کے محسوسات میں اسی لیے ان کی ذات کا تجربہ میر کے تجربے کی یاد دلاتا ہے۔ کیونکہ وہ کسی بھی قسم کے لسانی تکلف و تصنع کو گوارہ نہیں کرتے۔ محسوسات کی زبان ہمیشہ لسانی تکلفات سے عاری ہوتی ہے۔ میر نے بھی عربی و فارسی الفاظ و تراکیب کے بجائے روزمرہ کی زبان ہی کو ترجیح دی اور اسی چیز کو ناصر کاظمی نے ایک زندہ روایت کے طور پر اپنا لیا:

آنکھ کھلتے ہی چاند سا
دیکھا

مل کے باہم کھانیاں کہنا

ساربانوں کی صدا پھر

خواب میں رات ہم نے
کیا دیکھا

گھر کے آنکن میں آدھی
آدھی رات

پھر چمکنے لگیں سونی



آئی

راہیں

کیسا سنسان ہے سحر کا
سمان

یہ شب یہ خیال و خواب
تیرے

سازِ ہستی کی صدا غور
سے

کیا پھول کھلے ہیں مُنہ
اندھیرے

کیوں ہے یہ شور بپا
سُنْ غور سے سن

06. ناصر کاظمی کا شہر آتش بجان

ایک شہر میر کا تھا جو بار بار لٹتا تھا بار بار بستا تھا۔ بسی بسائی بستیوں کے خاک ہوجانے میں دیر نہیں لگتی لیکن کسی شہر کے اجڑنے کے بعد اسے آباد کرنے، اس کی گزشته رونقون کو دوبارہ زندہ کرنے، اس کے باسیوں کے حواس درست ہونے، اس کے رگ و ریشے میں زندگی کے نشے کو سراحت کرنے میں ایک مدت درکا رہوتی ہے۔ میر کا دلی کیا برباد ہوا، دل کا شیش محل چکنا چور ہو گیا۔ میر کے کلام میں بار بار آگ، شور، خون، نالہ و فغان، چیخ، گلی وغیرہ سے جو پیکر بنے ہیں اس کی بنیاد میں ان کا باصراتی اور ذاتی تجربہ شامل ہے۔ تقسیم وطن کا سانحہ بھی ناصر کاظمی کے لیے ایک شہر زندہ کی موت کے مقابلہ ہے۔ انہوں نے کہیں ملال کیا ہے، کہیں اداس ہوئے ہیں، کہیں تاسف کا اظہار کیا ہے، کہیں یہ کیفیتیں ماضی کی یادوں کی کسک کے



ساتھ وارد ہوتی ہیں۔ ناصر کے نوحے میں گہرا داخلی کرب اور احساس زیاد ہے۔ یادِ رفتگان اس کی سب سے بڑی رفیق و ہمدرم ہے۔ انتظار حسین نے ناصر کے اداس لمحوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ وہ رات بھر شہر کی بے داغ گلیوں میں اداس اداس پھرتا، شعر کہتا اور منہ اندھیرے چڑیوں سے باتیں کرتا۔ ”کویا ایک ہولناک سناثا ناصر کے رگ و پے میں اتر کیا تھا۔ ناصر کی نئی غزل نے اس ہولناک سناثے کو خون رنگ لفظوں میں ڈھال دیا ہے۔ انتظار حسین کہتے ہیں:

”فسادات، ہجرت اور ایک نئے ملک کی پیدائش کے ہنگام، نئے ناصر کاظمی نے جنم لیا۔ نئے ناصر کاظمی کے ساتھ وہ نئی غزل پیدا ہوئی جس نے عہد کی اس عظیم واردات کو ایک تخلیقی درد میں منتقل کیا۔ اس راستے ناصر کی غزل ایک نئے طرز احساس کی نقیب ہے۔“

اور کچھ دن پھر وہ اداس اداس
لوگ رخصت ہوئے کب یاد نہیں
دلی اب کے ایسی اجڑی گھر گھر
پھیلا روگ
راتوں اٹھ اٹھ کر روتے ہیں اس
نگری کے

مل ہی جائے گا رفتگان کا سراغ
سفر منزل شب یاد نہیں
گلی گلی آباد تھی جن سے کہاں
گئے وہ لوگ
سارا سارا دن گلیوں میں پھرتے
ہیں بے کار



وہی پرانی باتیں اُس کی وہی پرانا روگ

وہ دیکھا ہے جہاں دیکھا نہ جائے
بس اے دورِ زماں دیکھا نہ جائے
چراغوں کا دھواں دیکھا نہ جائے
اک نیا گھر بنائیں گے ہم صبر کر
کر صبر

جیسے جنگو ہوں داغ میں گل کے

ناصر کی شاعری کیا ہے، یادوں کا ایک سلگتا ہوا نگار خانہ ہے۔ جس کے سارے ایوان جھلسوئے، در و دیوار خون چشیدہ، صحن و آنگن چیخوں اور فریادوں سے معمور۔ کہیں کوئی حسین یاد اس کے ذہن میں ایک لچک سی پیدا کر دیتی ہے اور ایک پل کے لیے ڈھارس سی بندہ جاتی ہے لیکن وہ پل محض ایک پل ہی ہوتا ہے۔ پھر وہی ناسٹل جیا، یادِ ماضی کی کسک جو آتش خاموش کی مانند اس کے دل کی گھرائیوں میں بیٹھ گئی ہے۔ ناصر کاظمی کی شاید ہی کوئی ایسی غزل ہو جس میں انہوں نے اپنا یاد نگر نہ بسا یا ہو۔ کہیں یہ کسک ایک چیخ میں ڈھل گئی ہے کہیں ایک نغمہ بن گئی ہے۔ ناصر کاظمی کی درج ذیل غزل اس کی ایک خوبصورت ترین مثال ہے۔

ناصر ہم کو رات ملا تھا تھا اور
اُداس

کسے دیکھیں کہاں دیکھا نہ جائے
کہیں آگ اور کہیں لاشوں کے انبار
پرانی صحبتیں یاد آرہی ہیں
شہر اُجڑے تو کیا، ہے کشادہ
زمینِ خدا

دل ویران میں دوستوں کی یاد



ناصر کے بعد کی غزل نے اسی سے نئے آداب سیکھئے، نیا لہجہ سیکھا، نئے آہنگ کی تشكیل کی:

نئے کپڑے بدل کر جاؤں کہاں اور بال بناؤں کے لیے
وہ شخص تو شہر ہی چھوڑ گیا میں باہر جاؤں کس کے لیے
جس دھوپ کی دل میں ٹھنڈک تھی وہ دھوپ اُسی کے ساتھ گئی
ان جلتی بُجهتی گلیوں میں اب خاک اڑاؤں کس کے لیے
وہ شہر میں تھا تو اُس کے لیے اوروں سے بھی ملنا پڑتا تھا
اب ایسے ویسے لوگوں کے میں ناز اٹھاؤں کس کے لیے
اب شہر میں اُس کا بدل ہی نہیں کوئی ویسا جانِ غزل ہی نہیں
ایوانِ غزل میں لفظوں کے گلدان سجاوں کس کے لیے
مُدت سے کوئی آیا نہ گیا سنسان پڑی ہے گھر کی فضا
ان خالی کمروں میں ناصر اب شمع جلاوں کس کے لیے

(کلیات ناصر کاظمی، دیوان 104)

07-خلاصہ (Summary)



- ناصر کاظمی کی شاعری ایک نئے طرزِ احساس کی مظہر ہے۔ انہوں نے روایت کے بہترین عناصر سے بھی روشنی حاصل کی اور نئے عہد کے کرب او ربے چینی کو بھی غزل کی کفتار میں شامل کیا۔ ناصر کے لہجے کی اُداسی میں میر کی اداسی کا رنگ شامل ہے۔ ناصر کاظمی کی بسی بسانی بستیوں کا اجڑنا میر کی دلی کے اجڑنے سے مماثل ہے۔ میر کا وہ ذاتی تجربہ تھا ناصر کا یہ ذاتی تجربہ ہے۔ ناصر کی یادوں کے نگار خانے آتش زدہ ہیں۔ تقسیم وطن کیا ہوئی دل بھی تقسیم ہو گئے، شہر کے شہر سنسان ویرانوں میں بدل گئے۔ انسانی زندگیوں کی کوئی حُرمت رہی نہ انسانی رشتہوں کے کوئی معنی رہے۔ یہی احساس زیان ناصر کاظمی کی غزل میں شدید صورت اختیار کر لیتا ہے۔ ان کی غزلوں میں ہم ایک سلگاؤ کی کیفیت محسوس کرتے ہیں جس میں سوزش ہے، جلن ہے اور یہی سوزش کبھی چیخ میں ڈھل جاتی ہے اور کبھی ایک جان سوز نغمہ بن جاتی ہے۔ شیلی کے لفظوں میں یہ شاعری Saddest Thoughts سوگ وار خیالوں کی شاعری ہے جس میں سوز بھی ہے ساز بھی، جسے سننے والے کی دھڑکن بننے میں دیر نہیں لگتی۔
- ناصر کاظمی نے نئی غزل کو دھیمے سُر میں بات کرنے کے آداب سکھائے۔
- نئی غزل کا آغاز ناصر کاظمی سے ہوتا ہے۔
- ناصر کاظمی کی غزل نے روایت سے بھی بہت کچھ سیکھا اور بدلتے میں روایت کو ثروت مند بھی کیا۔
- ناصر کاظمی نے میر کے لہجے کی بازیافت کی۔
- میر کی دلی مرحوم ناصر کاظمی کے اجڑے ہوئے شہروں سے ملتی جلتی ہے۔



- ناصر کاظمی نے اپنی اداسیوں کو نغمہ بنا دیا۔
 - ناصر کاظمی نے میر کی طرح بڑی اور چھوٹی دونوں طرح کی بحروں کامیابی کے ساتھ آزمایا۔
 - ناصر کاظمی ایک منفرد اسلوب کے شاعر ہیں جنہیں ہم محسوسات کا شاعر کہہ سکتے ہیں۔

١١. (الف) موضوعي (Subjective) سوالات

- (ب) معروضی (Objective) سوالات: (صحیح کی نشاندہی کیجیے):

 - (i) ناصرکاظمی نے میر سے کیا اثر قبول کیا؟
 - (ii) ناصرکاظمی کی معاصر غزل کے رجحانات کا جائزہ لیجیے۔
 - (iii) ناصرکاظمی نے روایت سے کس قسم کے اثرات قبول کیے؟
 - (iv) ناصرکاظمی کے شہر کو شہرِ آتش بجاں کیوں کہا گیا؟

(ب) رزمیہ

(الف) منظوم ڈرامہ

(ج) نظموں کا مجموعہ (د) غزلوں کا مجموعہ

(ii) قدیم استعاروں کو کس نے نئی معنویت بخشی؟



(ب) فیض

(الف) جوش

(د) حسرت

(ج) فانی

(iii) متصوفانہ رجحان کو کس نے غزل کی روایت کا ایک اٹوٹ حصہ بنایا؟

(الف) میر تھی میر
(ب) ولی

(ج) سراج اور نگ آبادی (د) سودا

(iv) ناصر کاظمی کے پہلے مجموعے کا نام کیا ہے؟

(ج) پہلی بارش

(ج) صحیح / غلط (True/False) کی نشاندہی کیجیے

(i) ناصر کاظمی نے نئی غزل کا تصور دیا۔ (صحیح/غلط)

(ii) ناصر کاظمی نے روایت کو سختی کے ساتھ رد کیا۔ (صحیح/غلط)

(iii) 'پہلی بارش' ناصر کاظمی کی طویل نظم ہے۔ (صحیح/غلط)

(iv) ناصر کاظمی کی غزل میں آواز کا سُر اونچا ہے۔ (صحیح/غلط)



(د) خالی جگہوں کو پر کیجیے (Fill in the blanks)

(i) ناصرکاظمی کی غزل عہد ساز و تاریخ..... کہلاتی ہے۔

(ii) فیض اور مجروح دونوں..... ہیں۔

(iii) تقسیم وطن کا سانحہ ناصرکاظمی کے لیے ایک شہر زندہ کے لیے کے مماثل ہے۔

(iv) نئی غزل کا..... ناصرکاظمی سے ہوتا ہے۔

10. (الف) اہم بنیادی الفاظ کے معانی (Glossary)

عہد ساز عہد کو بنانے والا

وضع کرنا بنانا

تاریخ ساز تاریخ کو بنانے والا

فائز کرنا مامور کرنا

ڈُرت انوکھاپن

★ (ب) موضوع سے متعلق نیٹ پر مواد دستیاب نہیں ہے۔

11 (ج) موضوع سے متعلق ضروری، حوالہ جاتی کتابوں کی فہرست



- شعرشور انگیز (جلد اول) شمس الرحمن فاروقی
- برگ نے (طبع اول) ناصر کاظمی
- کلیاتِ ناصر ناصر کاظمی
- ادب و شعور ممتاز حسین

12 . معروضی سوالات کے جوابوں کی نشاندہی

- (i) الف (ii) ب (iii) ج (iv) د

13 . صحیح، غلط کی نشاندہی

- (i) صحیح (ii) غلط (iii) صحیح (iv) غلط

14 . خالی جگہوں میں پُر کیسے جانے والے الفاظ کی نشاندہی

- (i) ساز (ii) ترقی پسند (iii) موت (iv) آغاز

○